

Distr.: General 16 December 2004

Russian

Original: English

#### Статистическая комиссия

Тридцать шестая сессия

1-4 марта 2005 года

Пункт 6(b) предварительной повестки дня\*

Статистика природных ресурсов и окружающей среды:

статистика окружающей среды

# Доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике окружающей среды

#### Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Статистической комиссии доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике окружающей среды. Доклад препровождается Статистической комиссии для информации в соответствии с просьбой, высказанной ею на ее тридцать пятой сессии<sup>а</sup>. Комиссии предлагается принять к сведению работу, проделанную в 2004 году, и планы на 2005–2006 годы.

<sup>\*</sup> E/CN.3/2005/1.

 $<sup>^{</sup>a}$  Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 4 (E/2004/24), глава I.A.

# Доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике окружающей среды

### Содержание

		Пункты	Cmp.
I.	Введение	1-3	3
II.	Методологическая работа	4–7	3
III.	Сбор данных	8-11	4
IV.	Подготовка кадров и наращивание потенциала	12	5
V.	Совместные мероприятия	13	6
VI.	Второе совещание Межсекретариатской рабочей группы по статистике ок-		_
	ружающей среды	14	6

#### I. Введение

- 1. Межсекретариатская рабочая группа по статистике окружающей среды была учреждена в 2003 году в соответствии с решением Статистической комиссии, принятым на ее тридцать четвертой сессии Дели, круг ведения, организация работы и программа работы были утверждены Статистической комиссией на ее тридцать пятой сессии в 2004 году 3.
- 2. Главная цель Группы сделать статистику окружающей среды неотъемлемой частью официальной статистики путем повышения качества и весомости базовых данных об окружающей среде. Эта цель достигается путем развития сотрудничества и коллективного использования знаний и ресурсов в областях методологической работы, сбора и распространения данных, подготовки кадров и наращивания потенциала, а также организации совместных мероприятий.
- 3. В настоящей записке содержится информация о работе, проделанной Рабочей группой в 2004 году, и о ее планах на 2005 и 2006 годы в областях, указанных в пункте 2.

#### II. Методологическая работа

- В соответствии с программой работы Рабочей группы в 2004 году основная методологическая работа проводилась в области статистики водных ресурсов. Евростат разработало руководство по статистике водных ресурсов, которое было использовано для подготовки посвященной водным ресурсам главы совместного вопросника Организации экономического сотрудничества и развития/Евростат о состоянии окружающей среды. Это руководство было апробировано в ходе кампании по сбору данных в 2004 году, а результаты его использования будут проанализированы на основе поступающей от стран информации. Статистический отдел Организации Объединенных Наций (при поддержке Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде) приступает к осуществлению проекта по разработке дополнительного руководства по статистике водных ресурсов, цель которого — оказать развивающимся странам практическую помощь в развитии статистики водных ресурсов и в заполнении вопросника Статистического отдела Организации Объединенных Наций/Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде. Это руководство будет основываться на аналогичном документе Евростат, что обеспечит единообразие концепций, методов и определений. Так как подготовка этого пособия будет также дополнять текущую деятельность по разработке готовящегося справочника по комплексному экологическому и экономическому учету водных ресурсов (авторы — Статистический отдел Организации Объединенных Наций, Евростат и Отдел по устойчивому развитию), будут предприняты усилия и для обеспечения единообразия требований, предъявляемых при подготовке счетов водных ресурсов.
- 5. Значительный вклад в разработку этих руководств будет внесен в ходе совместного рабочего совещания по вопросам статистики водных ресурсов (20–22 июня 2005 года, см. пункт 13). В рамках совещания группы экспертов, запланированного на конец 2005 года, будет обсужден первый проект пособия, представленный Статистическим отделом Организации Объединенных Наций.

- 6. В 2006 году основной темой совместной методологической работы станет статистика отходов. В настоящее время в Евростат и Организации экономического сотрудничества и развития ведется работа в области статистики отходов и анализа/учета физического объема. Евростат готовит руководство по статистике отходов в рамках Директивы (ЕС) 2150/2002 Европейского парламента и Совета от 25 ноября 2002 года о статистике отходов (Европейская директива о статистике отходов). Кроме того, СОООН приступил к составлению дополнительного пособия по статистике отходов, которое поможет странам, не являющимся членами Европейского союза, в развитии своих собственных систем статистической информации об отходах.
- 7. Повестка дня Рабочей группы включает также вопросы согласования классификаций и терминов, применяемых различными источниками статистических данных о землепользовании и растительном покрове. Эта работа будет вестись в тесном сотрудничестве со специалистами, занимающимися статистикой сельского хозяйства, и с задействованными в аналогичной деятельности головными организациями, например Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций.

### **III.** Сбор данных

8. 2004 год был годом сбора данных за двухгодичный период. В марте более чем 150 странам был разослан вопросник Статистического отдела Организации Объединенных Наций по статистике окружающей среды, впервые подготовленный совместно с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей середе. В июне–июле 39 странам — членам ОЭСР и странам-членам, странам-кандидатам и странам — партнерам Европейского союза был разослан совместный вопросник ОЭСР/Евростат. Эти два вопросника являются идентичными по набору основных показателей, но различаются по сфере охвата и степени детализации, что учитывает возможности стран, находящихся на разных уровнях развития. В настоящее время идет проверка собранных данных. В таблице приводится информация об ожидаемой процентной доле ответов на указанные вопросники.

## Ожидаемая процентная доля ответов на вопросники по статистике окружающей среды

	Количество стран, получивших вопросник 2004 года	-	Ожидаемое количество дополни- тельных ответов	Количество стран,	Ожидаемая доля ответов (в процентах)
Регион	(1)	(2)	(3)	(4)	(2)+(3) (1)
Африка	53	13	12	28	47,17
Азия	44	16	4	24	45,45
Европа	11	8	1	2	81,81
Латинская Америка и Карибский бассейн	37	21	8	8	78,38
Океания	8	1	2	5	37,50

	Количество стран, получивших вопросник 2004 года	Количество полученных ответов	Ожидаемое количество дополни- тельных ответов	Количество стран, не представивших ответы	Ожидаемая доля ответов (в процентах)
Регион	(1)	(2)	(3)	(4)	<u>(2)+(3)</u> (1)
Статистический отдел Организации Объединенных Наций/Программа Органи- зации Объединенных Наций по окружающей среде	153	59	27	67	56,21
ОЭСР/Евростат	39	34	1	4	89,74
По миру в целом	192	93	28	71	63,02

- 9. Собранные путем рассылки этих вопросников данные распространяются среди организаций, с тем чтобы избежать дублирования и уменьшить нагрузку на страны. Кроме того, Организация экономического сотрудничества и развития и Статистический отдел Организации Объединенных Наций договорились о сотрудничестве в деле сбора данных и обмена ими применительно к обзорам экологических показателей, проводимых ОЭСР в странах, не являющихся членами этой организации. Помимо этого, предпринимаются усилия по координации деятельности и сотрудничеству в области сбора данных и работы над показателями на региональном и субрегиональном уровнях с региональными комиссиями, а также региональными отделениями ЮНЕП.
- 10. Конференция европейских статистиков (КЕС) предложила Рабочей группе подготовить документ о дальнейшей координации и рационализации проводимых в европейских странах мероприятий в области статистики окружающей среды. Группа представит совместный документ по этим вопросам на следующем совещании Конференции в июне 2005 года. В этом документе будут рассмотрены такие вопросы, как распределение обязанностей и качество данных статистики окружающей среды, а также изложены будущие планы по диверсификации сбора данных с точки зрения сферы охвата и частотности, что сделает активную координацию еще более необходимой.
- 11. 2006 год станет следующим годом сбора данных за двухгодичный период, что предусматривает совместную деятельность по дальнейшему согласованию вопросников. 2007 год станет годом выпуска докладов: в этом году ожидается опубликование обновленных докладов «Глобальная экологическая перспектива» Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, "Environmental Outlook" («Экологическая перспектива») ОЭСР и общеевропейского доклада о состоянии окружающей среды. Подготовка всех этих важных докладов потребует сбора колоссального количества данных статистики окружающей среды в 2005 и 2006 годах.

### IV. Подготовка кадров и наращивание потенциала

12. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде выступила одним из спонсоров учебного практикума по статистике окружающей среды, проведенного Статистическим отделом Организации Объединенных

Наций и Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА) для стран — членов ЭСКЗА. Материалами для этого практикума послужили результаты работы, проделанной в рамках компонента статистики окружающей среды статистического проекта Евростат в Средиземноморье (Медстат). Также совместно с ЮНЕП в марте 2005 года в Сенегале будет проведен учебный практикум Отдела для стран — членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). На постоянной основе ведется обмен информацией о подготовке кадров и наращивании потенциала, а также обсуждение — в рамках Рабочей группы — новых возможностей для проведения совместных учебных мероприятий.

#### V. Совместные мероприятия

13. В соответствии с решением о выборе в качестве приоритетной области деятельности на 2004-2005 годы статистики водных ресурсов первым совместным мероприятием Рабочей группы станет совместное рабочее совещание по статистике водных ресурсов. Это рабочее совещание будет проведено в Вене 20-22 июня 2005 года. Цели его заключаются в том, чтобы а) определить, какая информация необходима для разработки политики в области водных ресурсов и насколько спрос на такую информацию удовлетворяется за счет данных международной статистики водных ресурсов и комплексного экологического и экономического учета водных ресурсов; b) дать странам и международным организациям возможность обменяться опытом о наилучших практических методах сбора, организации и анализа данных статистики водных ресурсов. В ходе этого рабочего совещания будут рассмотрены потребности как развивающихся, так и развитых стран. Результаты обсуждений и выводы будут использованы при разработке руководства Статистического отдела Организации Объединенных Наций по статистике водных ресурсов, которое планируется подготовить к концу 2005 года, и будут способствовать уточнению содержания вопросников, используемых для сбора и составления данных на международном уровне.

# VI. Второе совещание Межсекретариатской рабочей группы по статистике окружающей среды

14. Второе совещание Рабочей группы было проведено 7 октября 2004 года в Люксембурге параллельно с пленарным заседанием Евростат, посвященным статистике окружающей среды и экологическому учету. В работе совещания Рабочей группы приняли участие представители Статистического отдела Организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей середе, Организации экономического сотрудничества и развития и Евростат. Были также приглашены Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций и секретариат Программы оценки водных ресурсов мира, представители которых приняли участие в совещании. Главное место в повестке дня занимала статистика водных ресурсов: обзор мероприятий, осуществленных организациями в этой области, ход работы над руководствами по водным ресурсам и проведение совместного рабочего совещания по статистике водных ресурсов. Кроме того, в ходе этого совещания обсуждались направления будущей совместной деятельности в области методологии, подготовки кадров и наращивания потенциала и была рассмотрена

обращенная к Рабочей группе просьба Конференции европейских статистиков представить доклад о дальнейшей координации деятельности в области статистики окружающей среды на общеевропейском уровне.

#### Примечания

- Название «Межучрежденческая рабочая группа по статистике окружающей среды» было изменено на «Межсекретариатскую рабочую группу по статистике окружающей среды», с тем чтобы привести его в соответствие с названиями других групп, подотчетных Статистической комиссии. В настоящее время членами Рабочей группы являются: Статистический отдел Организации Объединенных Наций, Европейская экономическая комиссия (ЕЭК), Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Статистическое бюро Европейских сообществ (Евростат) и Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). Функции секретариата Рабочей группы выполняет Статистический отдел Организации Объединенных Наций.
- <sup>2</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 4 (E/2003/24).
- <sup>3</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 4 (E/2004/24).